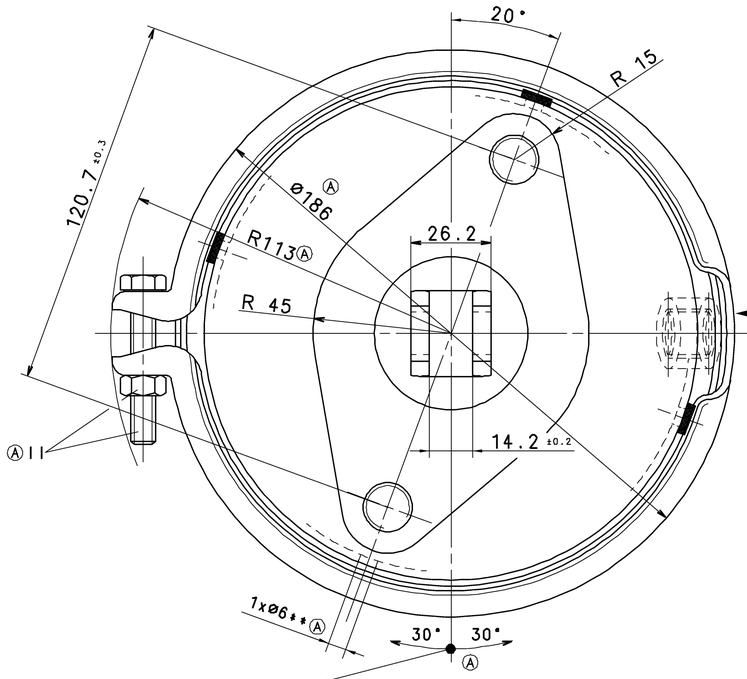
SURFACE PROTECT./OBERFL. SCHUTZ	
I	JED-240-3
II	JED-256-1
III	JED-371 Ⓐ
IV	JED-240-2
V	RUBBER / PLASTIC

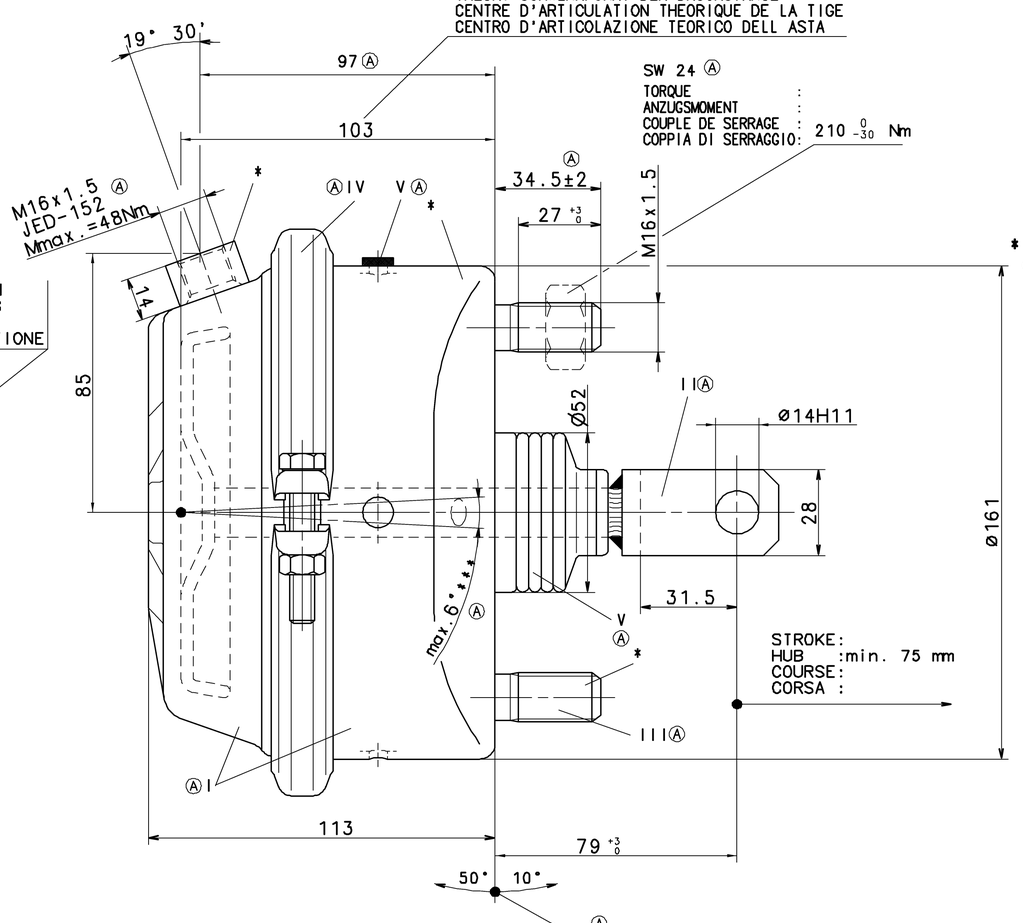
14H11 $^{+0.110}_{0}$



TO BE INSTALLED WITH LOWER BREATHER HOLE OPEN
IM EINBAUZUSTAND UNTERE ATMUNGSBOHRUNG OFFEN
A MONTER AVEC LE RENIFLARD INFERIEUR OUVERT
INSTALLAZIONE : CON IL FORO DI SFIATO INFERIORE APERTO

Ⓐ TYPE DESIGNATION
TYPENBEZEICHNUNG
TYPE
TIPO DI DESIGNATIONE

Ⓐ CUSTOMER'S NO
KANDEN-NR
NO.CLIENT
NO.CLIENTE

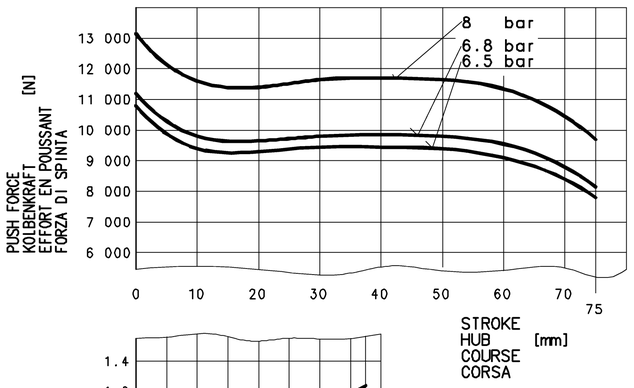


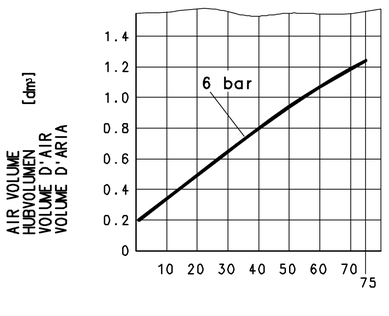
ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION
ZULAESSIGE EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA

*) OUT OF PLANE
VERSETZT GEZEICHNET
AU DEHORS DU PLAN DE PROJECTION
AL DI FUORI DEL PIANO DI PROIEZIONE

**) OPEN BREATHER HOLE
Ⓐ OFFEN ATMUNGSBOHRUNG
OUVERT TROU RENIFLEUR
APERTO FORO RESPIRATORE

***) DEFLECTION: AT STROKE
Ⓐ AUSLENKUNG: max.6° BEI HUB 0 mm
DEFLEXION : A COURSE
DEVIAZIONE: A CORSA





DEAD VOLUME AT
TOTVOLUMEN BEI 0 bar:=0.076 dm³
VOLUME MORT A
SPAZIO NOCIVO A

FORCE OF RETURN SPRING :
RUECKSTELLKRAFT DER FEDER : 200 ±20 N
EFFORT DU RESSORT DE RAPPEL :
FORZA DELLA MOLLA RITORNO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40 °C..+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

SERVICE PRESSURE : Ⓐ
BETRIEBSDRUCK : Pe max.= 10,2 bar
PRESSION DE SERVICE :
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

(TEMPORARILY :
(KURZZEITIG : Pe max.= 13 bar)
(DE COURTE DUREE :
(BREVE TEMPO SOLO :

General Specification: JED-334-B								
Further Technical Data:								
Doc. Code:				Sheet:		To		
General Tolerances JED-261								
		Range of Nominal Dimensions (± mm)						
Class 11		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400			
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0			
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0	±3°		
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5			
Tapped Holes acc. JED-152								
11 Tolerance Class Applied Crossmarked								

Copyright WABCO®

Date	Signature
Drawn	
08-06-03	Medynski
Checked	
08-06-03	Szuberski
Esprit	
Stefaniak	

WABCO Ⓐ

BRAKE CHAMBER
MEMBRANZYLINDER 24
VASE A DIAPHRAGME
BRAKE CHAMBER

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 94-02-04		
3.2 kg	1:1	423 106 070 0	Doc.Code: 005	Language: ML	Sheet: 1/1
Size: A 1	CAD System: CCD	ECN-No.: 117470	Revision: 25xA	Techn. Resp.: 5340	Replacement for:

100mm

Ces Communications ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu non autorisées, sont interdites, sauf autorisation écrite. Les contrevenants s'exposent au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en cas de dépôt de brevet, de modèle.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten.

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent or registration of a utility model or design.

Ces renseignements concernent la forme, la réalisation et la destination de l'objet décrit. Ils ne constituent aucune garantie de caractéristiques déterminées ni de l'aptitude à un usage déterminé. Ils ne dégagent pas l'utilisateur de la responsabilité de faire des essais et des contrôles concernant l'objet en question. Le droit de modifier ces renseignements techniques est réservé.

Questi dati si riferiscono alla descrizione, alla realizzazione e alla destinazione del prodotto descritto. Essi non costituiscono alcuna garanzia di determinate caratteristiche né di idoneità per un determinato impiego. Non esonerano l'utilizzatore dall'obbligo di effettuare prove e controlli sul prodotto in questione. Ci riserviamo il diritto di modificare questi dati tecnici.